

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 43 (1981)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MESSE

Fauchez le matin – ramassez le soir: Avec PZ-faucher et conditionner



PZ faucheuse-conditionneuse 185

**PZ offre le plus
grand programme
de conditionneurs!**

Tirés: TK 165, TK 210,
Montés: TK 185,
Condizet 185 ou Condizet 230.

- Largeur de travail de la faucheuse 1,85 m très grandes prestations
- Conditionneur TK 185, adaptable directement, léger, bonne qualité de travail
- Faucher avec ou sans conditionneur: montable et démontable en quelques minutes, en un tour de main.

Demandez nos prospectus!



**VOTRE REVENDEUR ET MESSER:
UNE COLLABORATION SANS PAIRE!**

Machines industrielles et agricoles

MESSE

1510 Moudon, Tél. 021 95 15 74
4704 Niederbipp, Tél. 065 73 23 63



VAUDOISE ASSURANCES

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de
l'Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture – ASETA

Tuyaux hydrauliques?
Question de confiance!

Profitez de 12 ans
d'expérience pour les
raccords sertis

Demandez notre
documentation!

CaoutchoucMaag

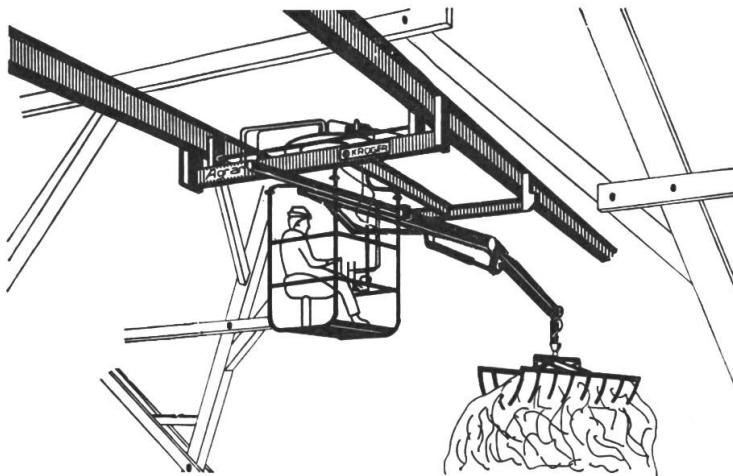
1024 Ecublens, Tel. 021/35 74 64
8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Berne-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St-Gall,
Tel. 071/25 25 20

581 f

**Pour les bandes
transporteuses,
toujours chez Blaser^{Kirchberg}**
**A part lui, il n'y a guère
quelqu'un qui connaisse
vraiment la technologie
des bandes
transporteuses**



Fabrique de machines SA
3422 Kirchberg, Téléphone 034 45 14 44



Griffes hydrauliques à fourrage KRÜGER

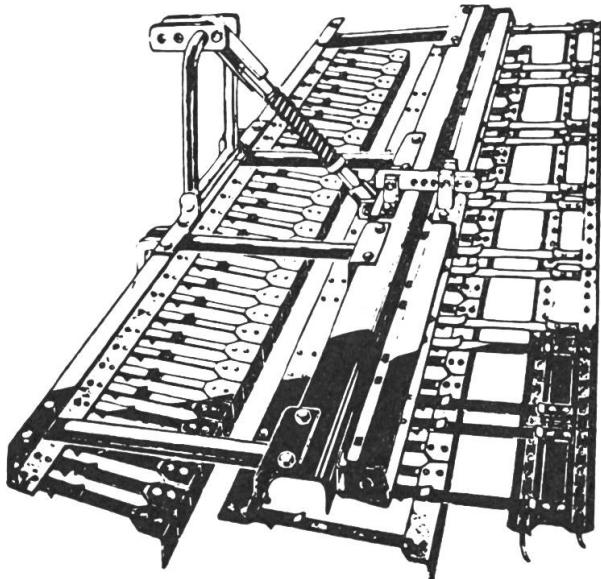
La solution idéale pour le montage dans les fermes existantes.

- Pour l'engrangement et la reprise de toute sorte de fourrage, de paille ou du silage.
- Gain de temps énorme et facilité de travail en été et en hiver.
- Rotation complète.
- Service facile et aisément.
- Demandez des références et des devis pour le montage de la griffe à fourrage dans votre grange.

Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG Tél. 073 / 25 16 25

Prairies et pâturages sains avec la herse



BOTTIN

- Nivelle les taupinières
- Etend les bouses
- Arrache les mousses
- Etend les fumiers
- Elimine les refus
- Détruit les chardons
- Régénère les gazons
- Modèles BREVETÉS E 7 de 2 m à 4,40 m
- Repliables E 8 de 2,40 m à 4,80 m

● Commandez votre **BOTTIN** avant que l'herbe pousse ●

Importé par SAILLET & CIE – 1252 MEINIER GE

Vendu par votre marchand-réparateur

Téléphone 022 - 50 24 24



Plus en avant avec Same.

Plus en avant avec SAME signifie être une Société pilote toujours à l'avant-garde.

Plus en avant avec SAME et ses 2 roues motrices.

Aussi fiables que les 4 roues motrice, les 2 roues motrices sont la réponse à tous les problèmes de culture avec un vaste choix de modèles.



Plus en avant avec SAME et sa nouvelle gamme 80, ou chaque agriculteur peut trouver son tracteur.

MESSE

PZ Machines
de fenaison

ACHAT HIVERNAL



Nos prix attractifs rentrent
en vigueur maintenant!

VOTRE REVENDEUR ET MESSEUR: UNE COLLABORATION SANS PAIRE!

Machines industrielles et agricoles

MESSE

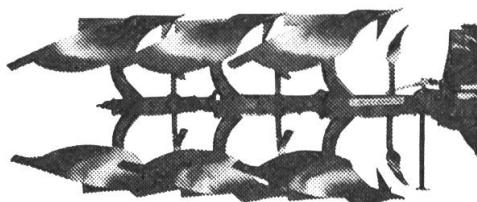
1510 Moudon, Tél. 021 95 15 74
4704 Niederbipp, Tél. 065 73 23 63

Service Company SA Dübendorf

8600 Dubendorf, Usterstrasse 124/126 Tél. 01 8201212

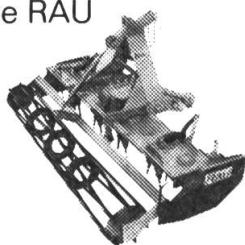
Votre partenaire digne de confiance avec une gamme d'outils complète

Charrues KVERNELAND



Charrues KVERNELAND, entièrement reversibles, avec le génial dispositif de sécurité NON-STOP contre les pierres, qualité unique; c'est la charrue No 1 sur le marché européen. NOUVEAU: charrues KVERNELAND, entièrement reversibles **sans** le dispositif de sécurité entièrement automatique contre les pierres, mais avec des largeurs de travail réglables de 12'' = 30 cm à 14'' = 35 cm, respectivement 16'' = 40 cm. NOUVEAU: modèle à 5 socs, entièrement reversible, pour gros tracteurs.

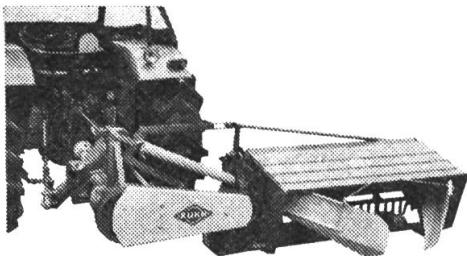
Herse rotative RAU



Hereses rotatives RAU avec sa technique mûrement pensée et ses détails déterminants tels que sa tôle brise-mottes avec vis réglables ou le nouveau rouleau-émetteur à cames, etc.

Nouveau: Rototiller Rau avec rotor à pointes et le rouleau-émetteur à cames à nettoyage indépendant, permettant une grande pression sur le sol sans danger d'enlisement.

Faucheuse-conditionneuse FC 44



LE VASTE PROGRAMME DE MACHINES DE FENAILSON DE KUHN s'agrandit encore.

NOUVEAU: la faucheuse-conditionneuse éprouvée des milliers de fois, type FC-55, est maintenant livrable avec une largeur de travail de 2,0 m.

NOUVEAU: pour grandes surfaces, il existe maintenant une pirouette GF 671 T avec une largeur de travail de 7,1 m.

NOUVEAU: le giroandaineur GA 300 VR avec dispositif de fixation à l'avant ou à l'arrière, mais également pour pouvoir andainer en marche arrière.

Service Company Ltd., votre partenaire de confiance dans le passé, votre partenaire de confiance dans l'avenir.

Kverneland - Rau - Hankmo - MF - Kuhn



Représentation générale
pour la Suisse:

P. Friedli
Machines pour cultures
maraîchères
5512 Wohlenschwil/Büblikon
Tél. 056 - 91 10 75

**Le système le plus convaincant
depuis qu'existent des planteuses
automatiques**

Plantation précise, grande vitesse de travail sans fatiguer les aides. Plusieurs possibilités de réglage pour plantes avec ou sans pot.

Les types «Metz-Compacta» et «Metz-Unima», livrables en plusieurs modèles conviennent pour toutes les plantes.

Pour un projet de développement rural dans un pays francophone de l'Afrique de l'Ouest, nous cherchons, pour une période de 2 à 3 ans, un

Mécanicien expérimenté dans le domaine du machinisme agricole

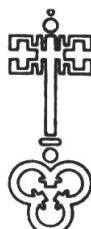
Ses tâches seront multiples et devront être exécutées dans les conditions de travail habituelles d'un projet de tel type.

Elles comporteront:

- l'établissement et la direction d'un atelier,
- l'entretien des machines agricoles et des véhicules,
- l'établissement et la gestion d'un petit stock de pièces de rechange,
- la formation des mécaniciens, conducteurs et chauffeurs locaux.

Outre une expérience professionnelle approfondie et la capacité de travailler de façon indépendante, nous demandons en particulier la volonté de s'intégrer dans une équipe existante ainsi que la compréhension des problèmes spécifiques d'un travail dans un pays du tiers monde.

Si vous êtes intéressé par ce poste, nous vous prions de nous envoyer votre candidature accompagnée des documents habituels.



Universal Ingénieurs-Conseils S.A.

Malzgasse 30
4010 Bâle

SIPRA®

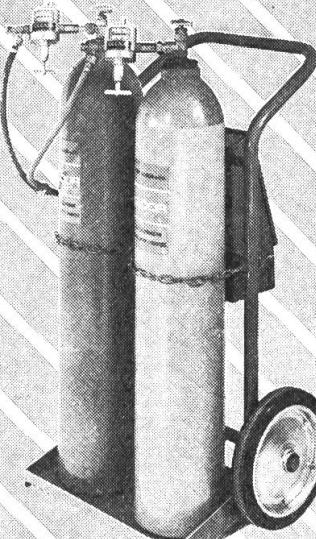
durent
plus long-
temps



Fabriqués en Suisse. Matériaux, forme et confection sont de tout premier ordre. Il en est ainsi de tous les modèles SIPRA. Demandez vos gants de travail SIPRA à votre détaillant.
Prospectus remis par

Mötteli + Co.
Fabrique de gants de travail
8048 Zurich

Le poste de soudure idéal



pour l'agriculteur moderne

GLOOR livre «sur mesure» ce qui convient le mieux pour vous.

Demandez nos prospectus gratuits avec indication des prix en envoyant le talon à

GLOOR

GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom: _____

Adresse: _____

DO

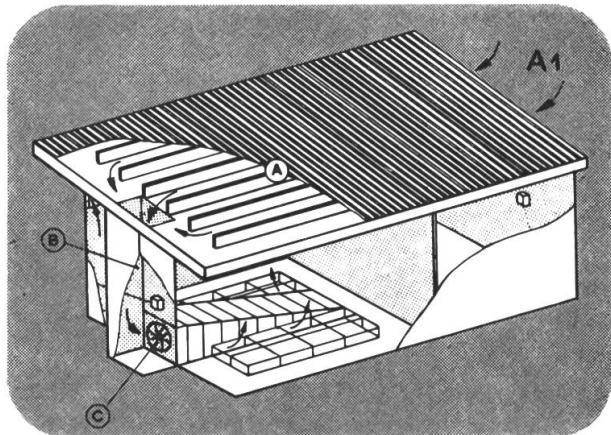
707

L'aération à foin avec collecteur solaire est vite amortie...

...parce qu'avec un investissement et des frais d'exploitation minimes, elle vous permet d'obtenir un excellent fourrage!

Le principe de réchauffement de l'air avec le collecteur solaire: Le toit **A** est recouvert de plaques transparentes neomat à larges ondulations. L'air absorbé s'écoule par **A1** le long de la pente jusqu'au carreau dans la cheminée d'aération **B**. Le ventilateur **C** presse l'air préchauffé dans la meule de foin, comme pour une ventilation à froid ordinaire.

Une aération à foin avec collecteur solaire peut également être encas-trée dans un toit en «éternit» ondulé ou de tuiles existant!



neomat



Je m'intéresse à cette sorte de ventilation à foin et vous prie de me contacter, sans engagement.

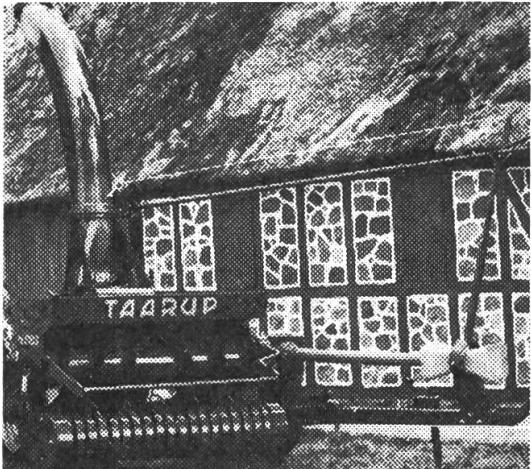
TA

Nom/prénom: _____

Rue: _____

NPL/lieu: _____

Neomat SA · 5734 Reinach AG · Tél. 064/71 62 62



**Ensileuse herbe
Spéciale préfanage**

TAARUP

404



QUALITE — SIMPLICITE — SOLIDITE

- attelage 100% automatique
- cylindre hâcheur à 3 rangées de 6 ou 12 couteaux et 2 contre-couteaux
- convient aussi sur terrains en pente

Avec la **404** aucune crainte des corps étrangers (pierres ou métaux) car elle «digère» tout! **TAARUP: le premier constructeur européen d'ensileuses à herbe.**

Importateur pour la Suisse romande:

Paul HENRIOD Sàrl., 1040 ECHALLENS Tél. 021 - 81 18 81

Technique Agricole

Occasions

01 - 207 73 91

ATELIER DE RÉPARATIONS

Land-Rover

Vente et reprises. Pièces neuves et d'occasion.
Transformations pour expéditions.

P.-A. Schneider 1196 Giand Rte de Nyon
Tél. 022 - 64 32 66

On cherche à acheter

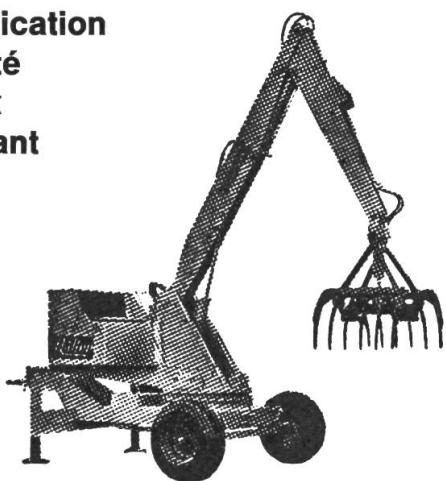
vieux tracteur

des années 1900 à 1940. Son état n'a pas d'importance.
Tél. 042 - 31 25 85

Cet espace est à votre
disposition!

Chargeurs hydrauliques

Une fabrication
de qualité
à un prix
intéressant



Avantages qui comptent!

- livrable en toute grandeur
- châssis robuste
- différentes variétés d'appui
- grande couronne rotative
- pièces hydraulique éprouvées
- programme d'outils varié
- toutes les articulations avec coussinets remplaçables.

Notre prix au comptant net vous étonnera!



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Fabrication
suisse



- Extrêmement facile à manier! La roue jumelée peut être fixée contre la roue du tracteur dans n'importe quelle position — **Aucun autre système n'offre cet avantage.**
- Montage ultra rapide sur tous les véhicules.
- Fixations extrêmement robustes, de ce fait sécurité absolue.
- Prix avantageux!

Nous vous renseignerons volontiers. Vous trouverez certainement chez nous ce qui vous convient.

Schaad frères, Roues Jumelles, machines agricoles
4552 Derendingen Tél. 065 - 42 21 34

chaînes
pignons
CEGE



Chaines,
pignons et galets pour
toutes arracheuses de betteraves et
pommes de terre...

Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc...
Transformation complète réalisée avec nos chaînes
arracheuses ramasseuses. Elévateurs toutes marques.

SATISFACTION TOTALE

A. CATTRY

B.P. 15 - 59560 COMINES (France) -

Tél.
003320/39 99 02

Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation

Nom _____

Adresse _____

Tél. _____

J. Bessières publ.